

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 19

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ecole de mosaïque de Spilimbergo IT	«La mosaïque – langage architecturale», concours internationale	Ouvert aux architectes inscrits dans l'organisation professionnelle chargée de l'enregistrement de leur titre, dans leur pays de résidence.	5. Sept. 91 (8. Mai 91)	16/1991 S. 360
Bezirk Höfe SZ	Erweiterung Schulanlage Riedmatt, Wollerau, PW	Architekten, die ihren Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1990 im Bezirk Höfe haben	16. Sept. 91 (26. April)	16/1991 S. 360
Gemeinderat von Affoltern a.A. ZH	Kasino, Affoltern, Saal mit Bühne, PW	Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1990 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Bezirk Affoltern haben	13. Sept. 91 (29. April–17. Mai)	17/1991 S. 392
Einwohnergemeinde Neueneegg BE	Überbauungsordnung Dorfzentrum Neueneegg BE, IW	Architektur- und Planungsbüros mit Wohn- oder Geschäftssitz im Amtsbezirk Laupen BE seit dem 1. Januar 1990	23. Aug. 91	folgt
Viertelsgemeinde Rubigen BE	Altes Schulhausareal Rubigen, PW	Fachleute, die in der Einwohnergemeinde Rubigen seit spätestens 1. Januar 1990 Wohn- oder Geschäftssitz aufweisen oder heimatberechtigt sind	11. Okt. 91	folgt

## Wettbewerbsausstellungen

Schulgemeinde Murgenthal BE	Erweiterung Schulanlagen Zentrum «Friedau» und «Riken»	Untergeschoss Kirche Glashütten; 1. bis 13. Mai, werktags 18–21 Uhr, samstags 10–17 Uhr, sonntags 10.30–17 Uhr, Auffahrt 13.30–17 Uhr		folgt
Meier & Jäggi AG, Laufen BE	ALAG-Areal, Laufen	«Brauereihaller», Delsbergerstr. 82, Laufen; 7., 8., 10. Mai 17–20 Uhr, 11. Mai 10–16 Uhr		folgt
Sekundar- und Realschulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach SG	Oberstufenzentrum Jonschwil, PW, Überarbeitung	Schulhaus Schwarzenbach, 4. bis 8. Mai; Pfarrheim Jonschwil, 11. bis 15. Mai; werktags 18–20 Uhr, Samstag/Sonntag 10–12 Uhr		folgt
Erlach BE, Baukonsortium Amtshausgasse Süd	Alterswohnheim «Stedtli», PW	Rathaus Erlach; 3. bis 11. Mai; werktags 17–19 Uhr, Samstag/Sonntag 10–12 Uhr		folgt
Gemeinde Oberlunkhofen AG	Erweiterung Schule, PW	Gemeinderatskanzlei Oberlunkhofen, 14. bis 24. Mai		folgt
Meier Sursee Möbel AG	Neubau Wohn- und Geschäftshaus Meier Sursee Möbel, PW	Meier Sursee Möbel, beim Untertor, Sursee; bis 18. Mai, Dienstag bis Freitag 8 bis 12 und 13.30 bis 18.30 Uhr, Samstag 8 bis 16 Uhr		folgt
Gemeinde Ruswil LU	Erweiterung Dorfschulhaus Ruswil, PW	Ehemaliges Calida-Atelier, Rüediswilerstr. 31, Ruswil; Samstag, 11. Mai, 14 bis 17 Uhr, Sonntag, 12. Mai, 9 bis 12 Uhr		folgt
Stadt Luzern	Städtebauliche Gestaltung Gebiet Tribtschen, Luzern IW	Kant. Schulungs- und Verwaltungsgebäude, Dammstr. 6, Luzern; 10. bis 21. Mai, Montag bis Freitag 14 bis 20 Uhr, Samstag 10 bis 17 Uhr		folgt
Althof-Stiftung, Walchwil ZG	Alterswohnheim, Walchwil, PW	Oberstufenschulhaus/Gemeindezentrum Walchwil; 11. bis 20. Mai		folgt

## Ausstellungen

### Charles Gwathmey und Robert Siegel

Das Architektur-Forum Zürich am Neumarkt 15 zeigt bis zum 6. Juni 1991 eine Ausstellung über die New Yorker Architekten

Gwathmey und Siegel. Öffnungszeiten: Di–Fr 13–18 Uhr, Sa 11–16 Uhr.

## Vorträge

### Kolloquium für Baustatik und Konstruktion

Folgende Vorträge sind im Sommersemester im Rahmen des Kolloquiums für Baustatik und Konstruktion zu hören (jeweils dienstags, 17 Uhr, Auditorium HIL E1, Lehrgebäude Bauwesen, ETH Höggerberg):

14.5.: «Verbund von Betonen unterschiedlichen Alters» (Prof. Dr.-Ing. J.C. Walraven, Abteilung für Betonkonstruktionen, TU Delft)

6.6.: «Konstruktiver Ingenieurbau wohin?» (Prof. Dr. P. Marti,

Institut für Baustatik und Konstruktion, ETH Zürich)

9.7.: «Rhone-Viadukt bei Nat-

ters» (R. Ryser, ing. dipl. EPFL, Zwahlen & Mayr SA, Aigle)

**Strömungen im Nachklärbecken.** 14.5. 1991, 16.15 Uhr, Hörsaal VAW, 1. Stock, Gloriastr. 37–39, Zürich. Referent: Dipl. Ing. P. Krebs, VAW, ETH Zürich.

**Realkalisierung von Stahlbetonbauwerken – Möglichkeiten und Grenzen der Instandsetzung.** 22.5. 1991, 16.15 Uhr, ETH Zürich-Zentrum, Auditorium D28 im Maschinenlaboratorium Ecke Sonnegg-/Tannenstrasse. Referent: Prof. Dr. B. Isecke, Bundesan-

stalt für Materialprüfung, Berlin.

### Tücken des Entwerfens

16.5.1991, 20 Uhr, Museum für Gestaltung, Basel, Vortragssaal. Im Rahmen der Ausstellung «Die Tücke des Objekts», die noch bis zum 20. Mai im Basler Museum für Gestaltung zu sehen ist, findet am 16. Mai ein Diskussionsabend zum Thema «Tücken des Entwerfens» statt. Teilnehmer sind H.U. Reck, Basel (Leitung), A.M. Müller, Zürich, W. Reutert, Stuttgart, H. Sturm, Essen.

## Terminkalender 1991/2

### Mai 1991

22.5., Bern

Verein Schweiz. Aluminium-Industrieller: Generalversammlung

23.5., Marin

**SIA-Gruppe der Ingenieure der Industrie (GII):** Generalversammlung mit Besichtigung

23.5., Bern

RAVEL-Tagung - Start zu einer neuen fachlichen Kompetenz

23.+24.5., Brugg-Windisch

**SIA-Fachgruppe für Untertagbau (FGU)** und SGBF: Tagung und Exkursion: «N3: Bözberg- und Habsburgtunnel»

24.5., Lugano

SVS, Schweiz. Verein für Schweisstechnik: Mitgliederversammlung

24.5., Allmend Brunau, Zürich

SATW, Schweiz. Akademie der Techn. Wissenschaften: Akademienkonferenz «Freiheit und Grenzen der Forschung»

24.+25.5., Schaffhausen

SVIAL, Schweiz. Verband der Ing.-Agronomen und der Lebensmittel-Ing.: Generalversammlung

24.+25.5., Basel

BSA, Bund Schweiz. Architekten: Generalversammlung

25.5., Le Locle

SVTG, Schweiz. Vereinigung für Technikgeschichte: Generalversammlung mit Besichtigung unterird. Mühlen am Col des Roches

25.+26.5., Zürich

Gesellschaft für Schweiz. Kunstgeschichte: Jahresversammlung

26.-30.5., Florenz

European Conference on Soil Mechanics and Foundation Engineering «Deformation of Soils and Displacements of Structures»

27.-29.5., Schaffhausen

Europäisches Symposium für Raumplanung

27.-29.5., Nyborg

IVBH-Kolloquium «The Interaction between Major Engineering Structures and the Marine Environment»

28.5., Genf

SBV, Schweiz. Baumeisterverband: Generalversammlung

28.5., Zürich

Schweiz. Gesellschaft für Konjunkturforschung: GV

28.-30.5., Paris

Cours: Méthodes d'analyse en dynamique non linéaire des structures

29.+30.5., London

Conference: Application of Information Technology in Construction

29.+30.5., Bergen (Norway)

Workshop on Computer Software Structures integrating AI/KBS Systems in Process Control

30.+31.5., Davos

Schweiz. Verein für Vermessung und Kulturtechnik: Mitglieder- und Hauptversammlung

30.5., Freiburg i.Br. (D)

Deutscher Holzbautag: Holz im Wettstreit der Baustoffe - Zukunftsperspektiven

30.5., Glattbrugg

**SIA** in Zusammenarbeit mit VDI: Informationstagung «CAD-Erfahrungsaustausch»

### Juni 1991

3.-6.6., Orlando (Florida)

Internat. Gas Turbine and Aeroengine Congress and Exposition

4.6., Zürich

ETHZ, Versuchsanstalt Wasserbau, Hydrologie und Glaziologie, Fachtagung: «Hochwasser 1987 - Neue Erkenntnisse»

4.6., Rothenturm

**SIA-Fachgruppe für Raumplanung und Umwelt (FRU):** Generalversammlung und Exkursion zum Thema «Moor-schutz»

4.6., Zürich

CRB: Generalversammlung

4.-6.6., Strasbourg

Congrès internat. «Innovation, progrès industriel et environnement»

5.6., Biel

Ausbildungskommission für Hochbauzeichner: Informationstagung «Revision des Ausbildungsreglementes für Hochbauzeichner»

5.-7.6., Aix-en-Provence

Symposium internat. «L'ingénieur et l'art»

6.6., Bern

SVMT: Generalversammlung

6.6., Bern

Schweiz. Vereinigung von Fernmelde-Benützern: Telekommunikation «neue Mittel - mehr Nutzen»

7.6., 14.6., 20.6., Zürich

**SIA** Baurechtscurs

7.6., Yverdon

SVGW, Schweiz. Verein des Gas- und Wasserfaches: Jahresversammlung

7.6., La Sarraz

**SIA-Fachgruppe der Forstingenieur (FGF):** Kurs «Le Mormont et Environs»

7.6.-7.7., Plovdiv (Bulgarien)

Weltausstellung «Leistungen junger Erfinder: EXPO 91 Plovdiv»

9.-15.6., Frankfurt

Internat. Meeting on Chemical Engineering and Biotechnology andACHEMA '91

11.-14.6., Huntsville (USA)

NASA: Internat. Cryogenic Materials Conference «Influence of Aging on the Fracture Toughness»

12.6., Zürich

SNV, Schweiz. Normenvereinigung: Generalversammlung

12.6., Zürich

VGL, Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene: Informationstagung «Abfallvermeidung» und Delegiertenversammlung der VGL

13.+14.6., Nürnberg

Hot Dry Rock Geothermal Energy Forum 91

13.6., Bern

**SIA-Fachgruppe für das Management im Bauwesen (FMB):** Vortragstagung und Generalversammlung

14.+15.6., Brunnen

Verband Schweiz. Heizungs- und Lüftungsfirmer: Generalversammlung

16.-21.6., Karlsruhe

World Congress of Chemical Engineering «Strategies 2000»

17.-21.6., Wien

Kongress der Internat. Kommission für grosse Talsperren

17.6., Dübendorf

EMPA, öffentliches Seminar «Luftreinhaltung - neue Typenprüfungen für Heizungen»

19.6., Zürich

VSM, Verein Schweiz. Maschinen-Industrieller: Jahresversammlung

20.6., Zürich

**SIA-Haus AG:** Generalversammlung

20.6., Zürich

**Verlags-AG:** Generalversammlung

20.6., Locarno

Schweiz. Zentralstelle für Stahlbau: Generalversammlung

20.+21.6., Aarau

Vereinigung Schweiz. Strassenfachleute: Hauptversammlung

21.6., Lugano

ASM, Arbeitgeberverband der Schweiz. Maschinenindustrie: Mitgliederversammlung

21.6., Kt. Uri

**SIA-Fachgruppe für industrielles Bauen (FIB):** Exkursion «Bauwerksanierung an der N2 im Kanton Uri» und Generalversammlung

21.+22.6., Zürich

Schweiz. Spenglermeister- und

Installateur-Verband: 100 Jahre

SSIV - Jubiläumskongress

21.-24.6., Saas-Fee

Verband Schweiz. Elektro-Installationsfirmer: GV

22.6., Bern

**SIA-Präsidentenkonferenz**

22.6., Allmend Brunau, Zürich

SATW, Schweiz. Akademie der Techn. Wissenschaften: Nobelpreisträger stellen sich vor

25.6., Lenzburg

**SIA-Fachgruppe der Forstingenieur (FGF):** Der Lenzburger Stadtwald - einmal anders

25.6., Zürich

Zentralverband Schweiz. Arbeitgeber-Organisationen: DV

26.6., Zürich-Oerlikon

Inst. Techn. Informatik und Kommunikationsnetze, ETHZ: Lokale Netze, Protokolle, Entwurf und Leistungsanalyse, Anwendungen

28.6., Disentis

VSSM, Verband Schweiz. Schreinermeister und Möbelfabrikanten: DV

### Juli 1991

1.-3.7., London

The Institution of Electrical Engineers «Computing»

1.-13.7., Oxford

Oxford/Berkeley Summer Engineering Programme, High-Technology Courses

2.-4.7., Birmingham

European Technology Congress and Exhibition «Eurotech Direct 91»

8.-12.7., Berlin

18. Weltgaskongress

14.-20.7., Warwick (GB)

Internat. Conference of Women Engineers and Scientists: «Communication»

29.-31.7., Tokyo

Internat. Conference on Computing in Civil and Building Engineering

8.7., Dübendorf

EMPA, Öffentliches Seminar «Dioxin-Analytik»

16.-20.7., Paris

2. Internat. Symposium for Engineering Deans and Industrie Leaders

24.-26.7., Denver (Colorado)

Internat. Conference & Exposition on Hydropower «Waterpower 91»

### August 1991

19.-22.8., Copenhagen

Congress of the Internat. Union of Women Architects «UIFA 91»

19.-22.8., London

Internat. Conference on CAD/CAM, Robotics and Factories of the Future

21.8.-24.8., Flims

### **SIA-Tage**

21.8., Flims

Auszeichnung der Salgina-Tobel-Brücke als «International Landmark», Maillart-Tag

22.8., Sargans

**SIA-Fachgruppe der Forstingenieur (FGF):** Tagung: «Felsanker – ein modernes, vielseitiges und sehr elegant anwendbares Hilfsmittel auch im forstlichen Bauwesen»

22.8., Flims

**SIA-Fachgruppen für Brückenbau und Hochbau (FBH)/Fachgruppe für Architektur (FGA)/Fachgruppe für Haustechnik und Energie im Bauwesen (FHE):** Tagung «Ganzheitliches Denken in der Hochbauplanung»

23.8., Flims

### **SIA-Delegiertenversammlung**

23.8., Flims

Generalversammlung der **SIA-Fachgruppen FGA/FGF/FBH** und der IVBH

27.8., Zürich

Kant. Gewerbeverband Zürich: Delegiertenversammlung

27.-29.8., Zürich

Internat. Conference on Engineering Design ICED '91

26.8., Dübendorf

EMPA, öffentliches Seminar «Petrographie»

26.+27.8., Neuchâtel

Internat. Conference «Economie et environnement dans les années 90»

### **September 1991**

3.-5.9., Budapest

ASME COGEN TURBO V, Exposition/Symposium

4.-6.9., Zürich

IFAC-Symposium on Design Methods of Control Systems

5.+6.9., Davos

SEV/VSE: Jahresversammlungen

5.-7.9., Einsiedeln

Schweiz. Forstverein: Jahresversammlung

10.-13.9., Baden-Baden

Symposium on «Fault Detection, Supervision and Safety for Technical Processes – Safeprocess '91»

10.-13.9., London

World Airports Conference «Airports and Automation»

11.-13.9., Marseille

SEFI 91: «New Perspectives on the Dissemination and Synthesis of Engineering Knowledge»

11.-14.9., Leningrad (UdSSR)

IVBH-Symposium: «Brücken, Wechselwirkungen zwischen

Baumethoden und Projektierung»

11.-14.9., Dresden

Internat. Symposium «Ingenieurpädagogik 91»

16.-20.9., Aachen

Internat. Felsmechanik-Kongress

16.9., Dübendorf

EMPA, Öffentliches Seminar «Luftfremdstoffe – Das nationale Beobachtungsnetz»

16.-20.9., Mombasa (Kenya)

Internat. Conference on Coastal & Port Engineering in Developing Countries

18.-20.9., Manchester

Internat. Conference «Earthquake, Blast & Impact»

18.-21.9., Köln

Internat. Kongress für Geowissenschaften und Geotechnik

19.9., Delsberg

**SIA-Fachgruppe für das Management im Bauwesen (FMB):** Jubiläumstagung mit Besichtigung

22.-24.9., Belfast/25.-27.9., Dublin

Conference «Urban Renewal – Striking the Balance»

23.-25.9., Florenz

European Conference on Continuous Casting

23.-26.9., Karlsruhe

Internat. Conference on Soil Dynamics and Earthquake»

25.-28.9., Augsburg

Internat. Fachmesse für Aufzugstechnik «Interlift 91»

25.9., Zürich

VGI, Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz und Luftthygiene: Informationstagung «Gewässerschutz in der Gemeinde»

26.+27.9., Allmend Brunau, Zürich

SATW, Schweiz. Akademie der Techn. Wissenschaften: Jahresversammlung

27.+28.9.

**SIA-Fachgruppe der Forstingenieur (FGF):** Seminar «Führung im Alltag»

30.9., Zürich

Schweiz. Gesellschaft für Konjunkturforschung: Prognosetagung

### **Oktober 1991**

2.+3.10., Lyon

Colloque: «Corrosion dans les usines chimiques et parachimiques»

2.-5.10., Paris

Exhibition of Technologies for the Handicapped «Handitec»

3.+4.10.

Schweiz. Gesellschaft für Akustik: Jahresversammlung

3.-5.10., Frankfurt

**SIA-Fachgruppe für Architektur (FGA):** Exkursion: Museumsbauten in Frankfurt

7.-11.10., Garmisch-Partenkirchen

Internat. Aluminium-Lithium-Conference

10.+11.10., Lausanne

Conférence internat.: Energie solaire et bâtiment, «Cisbat 91»

14.-16.10., Barcelona

European Symposium on Use of Computers in Chemical Engineering

15.-17.10., Stuttgart

Internat. Fachmesse und Kongress für Speicherprogrammierbare Steuerungen und Industrie-PCs/Elektrische Antriebstechnik

17.+18.10., Lausanne

Schweiz. Wasserwirtschaftsverband: Hauptversammlung und Fachtagung

21.-25.10., Budapest

Europäische Föderation Korrosion, Konferenz: «Eurocorr '91»

24.10., Herrliberg

SVTG, Schweiz. Vereinigung für Technikgeschichte: Besichtigung Brauerei Hürlimann

24.+25.10., Zürich

D-A-CH-Tagung der Gesellschaft für Erdbebeningenieurwesen und Baudynamik: «Vibrationen und Erschütterungen»

28.-30.10., Lissabon

SEFI/FEANI/IGIP: European Forum for Continuing Engineering Education «Internat. Cooperation between Industry and Academia»

30.10., Zürich, ETH-Zentrum

**SIA-Fachgruppe der Forstingenieur (FGF) und SIA-Fachgruppe für Raumplanung und Umwelt (FRU):** Vester-Ausstellung

31.10., Solothurn

Schweiz. Vereinigung für Landesplanung: Tagung «Haushalterische Bodennutzung – Berichterstattung und Diskussion über die Resultate des Nationalen Forschungsprogrammes «Boden» (NFP 22)»

### **November 1991**

4.+5.11., Winterthur

SVA, Schweiz. Vereinigung für Atomenergie: Vertiefungskurs «Fortgeschrittene Sicherheitsanalyse»

5.11., Brugg-Windisch

Erfa-Gruppe **SIA-FEB**, Tagung «Bauwerkserhaltung in Europa – mögliche Auswirkungen für die Schweiz»

5.11., Bern

Schweiz. Bauwirtschaftskonferenz: Plenarversammlung

6.-8.11., London

Conference: «Coastal Structures and Breakwaters 91»

7.11., Bern

Verband Schweiz. Heizungs- und Lüftungsfirmer: Herbstversammlung

8.11., Bern

SGBF/**SIA**-Tagung «Recycling/Deponien»

19.+20.11., Basel

SBV, Schweiz. Baumeisterverband: Delegiertenversammlung

20.-23.11., Auckland (New Zealand)

Pacific Conference on Earthquake Engineering

22.11.

SWKI, Schweiz. Verein von Wärme- und Klima-Ingenieuren: November-Tagung

22.+23.11., Fribourg

Schweiz. Spenglermeister- und Installateur-Verband: Generalversammlung

23.11., Zürich

ETH-Tag

24.-30.11., Birmingham

Internat. Building & Construction Exhibition

21.11., Luzern

Schweiz. Vereinigung für Landesplanung: Tagung «Aktuelle Probleme der Stadtplanungspolitik in der Schweiz»

### **1992**

#### **Januar 1992**

16.+17.1., Engelberg

**SIA-Fachgruppe für industrielles Bauen (FIB):** Tagung «Engelberg 9», Bauwirtschaft heute und morgen – Chancengleichheit im EWR

#### **Februar 1992**

7.-12.2., Hannover

Internat. Bau-Fachmesse «Constructa 92»

#### **März 1992**

1.-6.3., New Delhi

14. Congress of IABSE: «Leben durch Bauen»

16.-20.3., Zürich

Internat. Zurich Seminar on Digital Communications «Intelligent Networks and their Applications»

20.3., Zürich

ETHZ, Inst. Baustatik und Stahlbau, Tagung «Stahlbau»

30.3.-4.4., München

Internat. Space Year (ISY) 1992, European Conference

Das Impulsprogramm des Bundesamtes für Konjunkturforschung wird jeweils halbjährlich im redaktionellen Teil publiziert.